

COMEDIA.

EL RENCOR MAS INHUMANO

DE UN PECHO ALEVE Y TIRANO;

Ó

LA CONDESA JENOVITZ.

CON SU LOA, Y SAYNETE.

FUNCION FACIL DE EXECUTARSE

EN QUALQUIERA CASA PARTICULAR,

POR ESTAR TODA ARREGLADA PARA CINCO PERSONAS,

T ENTRE ELLAS , UNA SOLA MUGER.



LIANA

CON LICENCIA:

EN MADRID: AÑO DE 1793.

Se ballará en la Librería de Quiroga, calle de la Concepcion Gerónimas

COMEDIA

EL REINADO DE ANTONIO
DE UN PICO ALVE Y TIRANO



LA COMEDIA DE ANTONIO

CON SU LOG, Y BAYNETE

FUNCION FACIL DE ENTENDERSE

EN QUATRO ACTOS Y CINCO ESCENAS

POR DON ANTONIO DE GARCIA

T. DE LA PLATA, 1795



CON LICENCIA

DE SU MAJESTAD

Compañía de los Señores de la Real Audiencia de Santo Domingo

INTRODUCCION.

PERSONAS.

Don Juan, hombre de cachaza, marido de
Doña Maria, muger de mal humor.

Don Antonio, amigo de *Don Juan*.

Don Fermin, Abate.

Sala particular: en el medio estarán jugando à la treinta y una *Don Juan* y *Don Antonio*, à la luz de dos bugías que habrá en la mesa: al lado izquierdo en una silla baja, estará sentada *Doña Maria* mostrando mal humor: al lado derecho habrá otra mesa, y por el teatro algunas sillas repartidas.

Mar. Siempre jugando este hombre!
y yo sin hablar palabra,
hecha un estafermo aqui!

Ant. Yo he ganado: usted dá cartas.

Juan. Paciencia!

Mar. Dios me la dé

à mí, porque yá me falta!

qué noches tan divertidas

que paso! y que me casára

yo para esto? mejor

siendo soltera me hallaba,

que por fin en libertad

vivia, y esclavizada

ahora estoi, pues en Argél

aún mejor vida pasára!

Juan. Con que yo pierdo.

Mar. Los ojos

habían de ser. *Juan.* Qué gracia

fuera que al fin yo os ganase!

Ant. No sería cosa estraña.

Juan. Muger.

Mar. Responder no quiero. *ap.*

Jua. Muger, muger.

Mar. Qué embajada

traes ahora? *Con soberbia.*

Jua. De algun flato

la cabeza se me anda:

hazme chocolate. *Mar.* Hoi

el último que quedaba

se gastó. *Juan.* Paciencia!

Mar. Y si *Con desprecio.*

no la tienes, vé à buscarla.

Juan. Muger, segun me respondes,
parece estás enfadada.

Mar. No, que estaré mui contenta

con vida tan desdichada

como la que paso! bien *Lloray patéa.*

me decia mi cuñada,

que me habias de enterrar;

pobre de mí desgraciada

con tal hombre! *Juan.* Veinte y ocho.

Ant. Yo veinte y nueve.

Juan. Usted gana.

Mar. Vé aqui lo que me consume,

me desespera, y me mata:

yo me estoi aqui pudriendo,

Con mucha cólera.

y él con gran sorna y cachaza

divirtiéndose.

Jua. Para eso *Con sorna.*

me pongo à jugar.

Mar. Mas, basta

yá de juego; pero asi

no le habrá.

Se levanta, llega à la mesa de juego, rom-

pe las cartas, y las tira.

Juan. Que despedazas

al Rei de copas mi amigo!

Ant. Está usted precipitada.

Mar. Mucho mas lo estaré, como

me abalance à su garganta,

y me las pague usted, puesto

que à mi marido sonsaca.

Ant. Yo, señora?

Jua. No hagais caso,
que ella gasta de esas chanzas:
Vamos, à pares, y à nones,
hasta que dén las campanas
de las doce.

Mar. Hombre, pretendes
que muera yo sofocada?

Jua. Como mueras, mas que sea
de cólico, ù de tercianas.

Mar. Eso quisieras tú.

Jua. Y muchos
maridos tambien que aguantan,
à otras mugeres que son
tan perversas, y malvadas
como tú.

Mar. Pues no has de verlo,
que yo haré de modo, para
que antes que tú à mí, marido,
te encage yo una mortaja.

Jua. A bien que pues muero martir,
eso se gana mi alma.

Ant. Pero por qué es ese enfado?

Mar. Porque tengo justa causa:
Pues estas noches de Invierno,
tan molestas por lo largas,
se ponen ustedes dos
à jugar, y arrinconada
à mí me dexan, à que
contemple en las musarañas,
quando era mui regular
que conmigo se asociáran,
y en buena conversacion
este rato se empleára.

Jua. Propiedad de las mugeres,
no poder estar llamadas:
Acuerdate del refrán
que dice: En boca cerrada
no entra mosca: esto es seguro,
otro: Qué el que mucho habla
mucho yerra: calla siempre,
y saldrás mejor librada.

Mar. No quiero callar, ni quiero
(pues la paciencia me falta)
aguantarlo, si hasta aqui
lo he aguantado. *Jua.* Pero aguarda,
por qué mientras que los dos
jugamos, eres tan fatua
que no te diviertes? *Mar.* Sola,

en qué, quando lo intentára,
pudiera yo divertirme?

Jua. En mil cosas de importancia,
en coser, hacer calceta,
remendar, y en cosas várias,
que segun otras nos dicen,
siempre hai que hacer en las casas.

Ant. Dice bien.

Mar. Quién mete à usted
en camisa de once varas?

Jua. Yo te traeré un talego
de piñones, y avellanas,
y en mondarlas, y comerlos,
verás que alegre lo pasas.

Mar. Juan, mira que me sofocas.

Jua. Buen remedio, toma orchatas.

Mar. Por vida:::

*Sale Don Fermín de Abate con un papel
en la mano, llega à la mesa de juego, to-
ma una luz, y la pone en la mesa que está
à la derecha, arrima una silla, se
sienta, y se pone à leer en los
papeles que trae.*

Ferm. Con una luz,
para lo que sirven, basta:
Mui buenas noches, señores.

Jua. Vale mas la confianza

A Don Antonio.

con que nos trata este hombre,
que todo el mundo.

Ant. Esa es gracia
concedida à los Abates.

Jua. Pero es por ellos tomada
ad libitum.

Mar. A la fiesta
solo este mueble faltaba.

Jua. Don Fermín, por qué no vais,
pues está desocupada,
à divertir à Maria?

Ferm. El divertir à las damas,
no es para hombres de letras,
que tienen plaza jurada
con el juicio; y maduréz;
solo la diversion hallan
con la fiesta, con la broma,
la adulacion, y la chanza:
No es verdad?

Mar. La verdad es,

que à nosotras nos enfadan los pelmazos como usted.

Ferm. De esa suerte se desaira

Se levanta.

à un hombre::: pero volvamos à leer à donde estaba. *Se sienta.*

Mar. Si tiene usted que leer, por qué no se está en su casa?

Ferm. Si yo en las casas ajenas, estos ratos no empleára en la lectura, en la mia jamás un libro tomára en la mano, pues el tiempo para todo allí me falta.

Ant. Pues qué hace usted todo el dia, que con tanto afán se halla?

Ferm. Mirad, tan solo en vestirme,

Se levanta.

peinarme, hacerme la barba, lavarme, desayunarme, echar tabaco en las caxas, irme à la puerta del Sol, y en una tienda de fama estar me como están otros à vér entrar las madamas, para decirlas de paso la cuchufleta ò la chanza, son yá las dos de la tarde, y es hora proporcionada, para ir à comer. *Se sienta.*

Jua. Mui bien, mas la tarde:::

Ferm. Está empleada de esta suerte: En el café

Se levanta.

alegremente se pasa un rato, hablamos de asuntos vários, se revuelve el mapa de arriba abaxo, al arbitrio nuestro: de allí sin tardanza en haciendo Sol, al prado hasta que la noche baxa: quando llueve, à la Comedia, que es precisa circunstancia en nosotros, el hacernos visibles: con que la rara inclinacion de estudiar sin remedio nos arrastra

à que en qualquiera Tertulia lo hagamos, y asi mostrada queda nuestra aplicacion, porque hablando verdad clara, es la vida de un Abate, vida mui aperreada.

Mar. Es sin duda, en el café, prado, Comedias, y en várias diversiones. *Ferm.* Ay señora! la naturaleza humana no puede tolerar una fatiga, si es continuada, sin rendirse, y es preciso alguna vez aliviarla.

Ant. Dice usted mui bien.

Ferm. Mas vuelvo à leer à donde estaba. *Se sienta.*

Juan. Y ahora qué leéis?

Ferm. Qué leo? una Comedia afamada *Se levanta.*

que hoí mismo se ha publicado, diciendo es proporcionada por la poca gente que entra en ella, à que se haga en casas particulares.

Juan. Decid, y cómo se llama?

Ferm. La Condesa Jenovitz: Una gaceta trataba de este caso, es lastimoso y verdadero, à comprarla me movió, el vér si el ingenio, con las mismas circunstancias que lo trajo la gaceta, en la Comedia lo trata.

Juan. Pues muger por esta noche, yá diversion no te falta, que el señor la leerá, no es verdad?

Ferm. De buena gana: una muger, y tres hombres entran en ella. *Mar.* Cachaza: una muger, y tres hombres::: *Mirando à los que están en la Scena.* está la cuenta ajustada.

Juan. Qué dices?

Mar. Marido mio, alguna vez, entre tantas como mandas tú, yo quiero

mandar : para aquestas Pasquas
hemos en casa de hacer
esta Comedia. *Juan.* Qué hablas?

Mar. Qué replicas?

Ant. Dice bien.

Ferm. Yo digo que es humorada
digna de aplaudirse. *Jua.* Yo
digo que no quiero en casa
esos ruidos.

Ferm. Yo me ofrezco,
que sin que cuideis de nada,
lo dispondré todo. *Jua.* Digo,
que no quiero.

Mar. Hijito, vaya,
Haciendole mimos.
dame este gusto.

Jua. Muger:: *Tiuveando.*

Ferm. Proseguid, que ya se ablanda.

Aparte à Doña Maria.

Mar. Y tú me quieres?

Juan. Yo sí.

Mar. Pues dame este gusto.

Juan. Anda,
venciste como Veturia
à Coriolano. *Mar.* Mil gracias
te doi. *Los dos.* Y los dos tambien.

Juan. Pero el papel de la dama,
habla mucho? *Ferm.* Mucho.

Juan. Es que
si no, no le contentará
à mi muger, porque ella
tiene la lengua muy larga.

Mar. Y tú mordáz.

Ferm. Dos criados
hai, que no dicen palabra.

Juan. Pues no errarán el papel.

Mar. Bien, el comprador de casa,
y el aguador los harán,

y harán figura estremada.

Riyendose.

Ferm. Un niño hai tambien.

Juan. A Dios,

y á no hai de lo dicho nada.

Mar. El chico de la vecina
lo hará, que tiene gran lábia,
y es muy hábil.

Juan. Yo tan solo
temo la crítica airada,
de los que vengan à vernos.

Ferm. Es vana desconfianza,
porque los que aqui concurren,
serán gentes de crianza,
de modo, y prudencia, y viendo
se les sirve, y agasaja
con deseo de obsequiarlos,
disimularán las faltas,
que no es posible que intenten
sonrojarnos cara à cara.

Jua. Pues siendo asi, los papeles
à sacarlos sin tardanza,
y à ensayar sin dilacion.

Ferm. Yo ofrezco darlos mañana.

Ant. Pues de retirarnos ya
es hora.

Juan. Con que en substancia,
no nos sonrojarán?

Ferm. No,
y mas sí con toda urbana
atencion, al Auditorio
que la bondad cortesana
tenga de venir à honrarnos,
le decimos quando acaba
la Introduccion, muy rendidos,
y humildes con eficacia::

Todos. Que esperamos el perdon
de los defectos, por gracia.

Fin de la Introduccion.

LA CONDESA JENOVITZ.

ACTORES.

El Conde Jenovitz.
 La Condesa, su Esposa.
 Onovio, niño, hijo de ambos.
 Reidou::: } Negros esclavos.
 Odonell::: }

ACTO PRIMERO.

La Decoracion será de un Salón largo, amueblado á todo gusto: En un Camapé estará reclinada la Condesa hablando entre sueños, hasta que á su tiempo despierta y se levanta desfavorida: A su lado izquierdo estará Onovio su hijo, tambien durmiendo, que no despertará hasta que al último verso su Madre le abraza.

Condes. **D**Etente, fiero enemigo, (to,
 homicida el mas sangrien-
 no quites la vida al que
 es el alma de mi aliento:

Mostrando suma inquietud.

No te horroriza á tí mismo
 tu bárbaro pensamiento!
 Dexa la inocencia libre,
 teme el castigo del Cielo,
 pues en él::: Ah! qué funestas

Se levanta.

ilusiones! qué tormentos

à mi fatigada idéa

mis temores infundieron!

Contra este inocente infante

Mirandole enternecida.

la crueldad::: el odio::: el ceño:::

(ay de mí!) que del asombro

à pronunciarlo no acierto.

Le abraza con expresion, y el niño despierta.

Hijo mio. Onov. Madre mia,

usted llora! pues qué es esto?

Condes. No sé si podrá mi voz

decirte lo que padezco:

Entregados mis sentidos

à la suspension del sueño,

solicité que el descanso

diese alivio al sentimiento:

y apenas á disfrutarle

empezaba, quando advierto

que un Sacre, fiero y cruel,

monstruo de impiedad, del pecho

y el alma, me destrozaba

la mejor parte, rompiendo

de mis entrañas, tu vida,

tan cruel::: y aun ahora, ay cielos!

Con sobresalto.

veo que vuelve feróz

à solicitar perverso,

tu ruína: no hai quien valga

à una infeliz! mis alientos

Con desmayo.

desfallecen: Ola, amigos,

apenas formo el aliento!

Criados, Conde, favor,

amparadme, que yo muero.

Corre presurosa, abraza al hijo, cae desmayada en el Camapé, y sale el Conde.

Cond. Amada Condesa mia,

quién motiva tus lamentos?

contra quién pides amparo?

quién causa tu desconsuelo?

Vuelve en tí, alienta, repara

que á darte favor me acerco:

Tú suspiras? tú padeces
tan sensitivos extremos,
que muda la voz, no libra
à mi atencion los acentos?
Sepa yo por qué afligida
miras lastimada al Cielo:
dime tu mal. *Condes.* Ay esposo,
que solo tú, en tan funesto
y amargo lance, pudieras
dár alivio à mis tormentos:
Un melancólico anuncio,
una infausta idéa, un sueño
paréntesis de la vida,
es causa de lo que siento.

Cond. Y una mentida apariencia,
una fantasia, ha hecho
en tu corazon amable
tanta impresion! dulce dueño,
aunque hai en sueños verdades,
son verdades que dá el sueño,
y ni para mal, ni bien,
debemos darlas asenso:
Y así, no dexes vencerte
de sus mentidos efectos,
que prevenirse tristezas,
es padecerlas sin tiempo.

Condes. Pero si es contra la vida
de este amable dulce objeto
de nuestra union amorosa?

Cond. No cábiles, no hai más medio
de desechar los pesares,
como no acordarse de ellos.
Vamos à mi quarto, en donde
recobrado tu sosiego,
y aplacados tus temores
no sientas, pues yo no siento.

Condes. Tú eres esposo querido
el norte mio, el consuelo
en mis bienes, y mis males:
Solo amorosa te ruego,
que pues véis que es este niño
el fruto que nos dió el Cielo,
y que amenazan su vida
furor, envidia, y despecho,
(segun me hicieron creer
pronosticados agüeros)
con los afectos de padre,
defiendas su vida, puesto

que nuestro desvelo exige
el amor que le tenemos.

Cond. No dudes por tí, por él
y por mí, que sabré atento
arriesgar sér, vida, y fama,
su inocencia defendiendo.

Onov. Vá usted contenta yá, madre?

Condes. Ay hijo, que aún voi temiendo:
que tú: *Onov.* Yo os doi que sentir?

Condes. No, hijo mio.

Cond. Vén, no demos,
esposa, con dilaciones
à tus pesares fomento.

Entranse.

Se descubre Salón corto, y salen Reldou, y Odonell.

Odon. Posible es, Reldou, amigo,
que tan triste, y tan suspenso,
no me digas en qué estriva
tu tristeza: qué es aquesto?
muchos dias ha que miro
que ofuscado, y macilento,
sientes, y callas: no sabes,
que amigos, y compañeros
al Conde servimos ambos,
desde que el hado severo
esclavos nos hizo: ah triste
infeliz influxo nuestro!
en qué el color nos abate
à tan deplorable extremo,
que por él solo vivimos
destinados al desprecio?
Por qué con la confianza
que de mí tienes, no has hecho
partícipe de tus penas
à un amigo verdadero?

Reld. Pues conoces el estado
à que el destino funesto,
y la impiedad nos sujeta,
oye, que decirte quiero
de lo que siento, y tú ignoras,
el mas oculto secreto.
El Conde de Jenovitz,
(de este fuerte, altivo dueño
que cercano de Varsovia
es de la Saxonia centro)
es amo de nuestras vidas:
Pues éste, contra mí, fiero,
soberbio, indiscreto, osado,

crúel, bárbaro, y sangriento,
 no bastándole servicios,
 atenciones, ni respetos,
 de la autoridad valido
 en mi rostro puso el sello
 de su mano, señalando
 su rigor: O duro freno
 de la esclavitud, que obligas,
 tirana, à los sufrimientos!
 Disimulé yo con él
 mi ofensa, pero en mi pecho
 en ardores insufribles
 tan vorazmente me quemo
 del furor arrebatado;
 que hecho un volcán considero

Colérico.

que si no broto en vesuvios
 he de reventar, haciendo
 estragos que con horrores
 asombren al Universo.
 Esta ofensa, este desdoro,
 y esta injuria, son tormentos,
 que ofuscando mis sentidos
 melancólico, y suspenso,
 de mí mismo yo me canso,
 à mí propio me aborrezco.
 Y pues yá te hecho capáz
 de lo oculto de mi pecho,
 ò dale yado à mi pena
 con un alivio supuesto;
 ò déxame que discurra
 la venganza que deseo.

Odon. Para que veas si soi
 tu amigo, y tu compañero,
 en el consejo que trato
 darte, verás si lo nuestro.
 El agravio es insufrible,
 y así, lo que te aconsejo,
 es, que busquemos un modo
 de huir, sagaces, y diestros
 de esta esclavitud penosa
 en que el hado nos ha puesto:
 Yo te ayudaré constante,
 previniéndote con esto
 que huyas de exponerte à que
 mas irritado, y soberbio
 con nuevas ofensas trace
 mayor desdoro, pues vemos

que en Señor que falta amor
 à sus criados, rompiendo
 límites à la cordura,
 y desenfundados fueros
 de la razon, tarde ò nunca
 vuelve à reprimir despechos,
 que furiosos, è impacientes
 atropellan los respetos.
 Busquemos, Reldou, amigo,
 la ocasion, y luego huyendo
 pierda esclavos è intereses,
 quien procede tan severo.

Reld. Ay Odonell, ay amigo,
 que es tan corto este remedio
 para el rencor que yo guardo,
 que mui débil le contemplo:
 en venganza de mi ofensa,
 satisfaccion de mas precio
 busca el furor que me incita.

Odon. Suprime yá esos acentos,
 pues el Conde ácia aqui viene.

Reld. No verle quisiera, pero
 yá es imposible salir
 sin encontrarle. *Odon.* Mostremos
 serenidad en los rostros,
 porque asegure el secreto,
 evitando no malicie
 nuestro proyectado intento.

El Conde se dexa vér al bastidor.

Cond. Desde el punto que la ira
 me precipitó violento
 à castigar à este esclavo,
 advierto que está con ceño:
 Mucho siento su disgusto,
 que como antiguo le quiero
 con amor, y entonces fue
 aquel ímpetu un efecto
 precipitado, sin regla,
 sin discurso, y sin acuerdo:
 Y así, enmiende la prudencia
 lo que ocasionó el despecho.

Sale ahora. Retirate tú Odonell,
 que hablar à solas pretendo
 con Reldou. *Odon.* Yá me retiro:
 qué será tanto secreto? *ap.*
 à la puerta he de quedarme
 por si averiguarlo puedo. *Vase.*

Reld. No sé, por qué el Conde hablarme
 quie-

quiere con tanto misterio.

Cond. Reldou, tú sabes muy bien, que desde el día que el Cielo te esclavizó en mi poder, con agrado, y con afecto te he criado, y preferido à todos tus compañeros. Los favores que amorosos te he dispensado, en el tiempo que eres mi esclavo, acreditan lo mismo que estoy diciendo; pues que con obras de padre ha sido todo mi anhelo, que agradecido, tú mismo te grangeases el premio: no es verdad?

Reld. No he de negarlo, pero ignoro à qué pretexto dirigis ese discurso.

Cond. A que conozcas que quiero à la mayor atención inclinar mi pensamiento.

Yo te quiero bien Reldou, y llega à tanto mi afecto, que conociendo que airado, llevado de un furor ciego, te maltraté, busco a fable satisfacerte, poniendo de tu parte, y de la mía en olvido, aquel exceso.

Confieso mi error entonces, mas quedandó satisfecho tú de mi amor, y yo en que conozcas quanto te aprecio; por aquél que juzgo agravio, recompensarte pretendo.

De mis estados es este el patrimonio, aquí tengo mis mayores intereses; este fuerte en que me alvergo, que de Varsovia está cerca, es de mi Condado el feudo mayor de quantos domino: Alcaide de él te confiero y todas sus cercanias, haciéndote en él tan dueño como yo; y la esclavitud (que yá desde aquí dispenso

ap.

por prenda en tu libertad) por tu beneficio ofrezco.

Mira si de aquél agravio borro el furor, y si puedo hacer mas que por ti hago; porque conozcas en esto, que cometido el error, pues yá enmendado le dexo, te empeño à la recompensa de un fiel agradecimiento.

Al bastidor Odonell.

Odon. O Conde! el mas generoso que he conocido, pues veo que de aquel primer agravio el rigor has satisfecho.

Reld. Señor, à tantos favores: no sé cómo agradecerlos.

Cond. Pues mira Reldou, amigo, que obres con conocimiento en los encargos que fio à tu prudencia, y acierto, pagándome este cariño en proceder como cuerdo en quanto en tus manos pongo; considerando discreto, que confianzas como estas, merecen un grande afecto. *Vase.*

Sale Odonell.

Odon. Qué bien dixo nuestro Conde! y qué cambiado, comprendo estarás de nuestra idéa: pues agradecido al verlo, de tu parte tan benigno, tan generoso, y tan bueno, colmándote de favores, habrás notado discreto, que si fué el agravio mucho, en mucho ha excedido el premio con esta satisfaccion; y que debes por efecto preciso, serie leal, constante, fino, y atento.

Reld. Así lo piensas? *Odon.* Así.

Reld. Pues yo al contrario lo pienso, que à mi ofensa, y à mi agravio no hai satisfaccion: al fuego de mi rabia, no hai quien pueda mitigarle los incendios:

Y así, ni aun con el dictamen
de la fuga, me contento:
su ruína ha de ser mayor,
pues riguroso, y sangriento,
entre golfos de corales
se ha de consumir mi tédio.

Odon. No precipitado y loco,
no cruel, y con despecho,
busques en el precipicio
el merecido escarmiento.
Yo te propuse venganzas
viendo tu ofensa, mas luego
que admifé benignidades
en el ofensor, midiendo
con justa satisfaccion
la produccion del defecto,
he mudado parecer:
celebré su pensamiento,
y conozco claramente
que si procuras sediento
obrar sin razon, la justa
providencia de los Cielos,
al mirar tu ingratitude
hará que conozcas presto,
que la maldad se hace digna
del castigo mas severo.

Reld. Tú piensas, como que no
has sufrido los desprecios
del agravio; si sufrieras
la sinrazon, por ti mismo,
no tan prudente advertieras,
no aconsejáras tan cuerdo.

Odon. Pues obra como quisieres,
advertiéndote primero,
que en defensa de un Señor
tan benigno, y tan atento,
he de vigilar constante,
y he de observar tus intentos:
Y si ahora (porque te miro
indeciso) no resuelvo
dár parte de tus idéas;
quizá si noto que el fuego
de tu rencor se alimenta
de material mas violento,
puede que yo mismo venga
qualquier arrojé soberbio,
y haré que el mayor poder
te impida viles excesos:

que aunque de un propio color,
quiero hacerte ver atento,
que es el alma la que anima
los buenos, ó malos genios,
no la esclavitud penosa
en que los hados pusieron
Etiópes producciones
de racionales objetos;

Vase.

Reld. De qué sirven advertencias,
de qué aprovechan consejos,
quando ciego mi rencor
nada le muda de intento?
Yo he de vengarme cruel,
el modo para el efecto
es el que débo buscar
mas seguro, y mas sangriento:
pues como solo es mi afán
vengarme de aquel desprecio,
del ultrage, y bofetón,
ha de llegar al extremo
la satisfaccion que busco,
sin que me detengan frenos
de la razon, y cordura,
de la lealtad, ni los fueros
de la obligacion debida;
porque en llegando un protervo
corazon (como es el mio)
à despreciar los consejos,
à no temer los castigos,
y à abandonar su derecho;
inútiles advertencias
son las que con el deseo
de minorar su crueldad,
se le ponen por espejo:
Y así, aunque éste me amenace
con castigos, no le temo
à él, ni à quantos contrarios
se opongan à mi deseo:
Yo he de vengarme cruel
de modo que:: mas qué veo?
aqui llega la Condesa,
rencores disimulemos.

Sale la Condesa.

Condes. Reldou, yo vengo en tu busca
porque mi esposo me ha hecho
participe del favor
con que hoi honrarte ha dispuesto:
Y así yo, para mostrarte,

quanto à mi esposo venero,
y que solo complacerle,
es todo lo que apetezco;
este anillo de brillantes
que vale crecido precio,

Le dá una sortija.

te regalo , y agradece
la expresion de mi deseo,
pues no solamente yo
con esto te recompensó
tu trabajo en el servirme,
sino que tambien ordeno
que no te ejercites mas
en la esclavitud : yá dueño
eres de tu libertad,
y pues mi esposo te ha hecho
Alcaide de este Castillo,
que obedezcan tus preceptos
todos mis vasallos mando,
que te obedezcan pretendo,
sujerándose à tu gusto:
Solamente por tu medio
todo se ha de gobernar,
y asi prevenite discreto
à cumplir estos encargos,
para que veas tú mesmo,
que si mi esposo irriado
te castigó , yá el remedio
al presente ha subsanado,
Reidou, el pasado exceso.
De modo , que con crecidas
ventajas, te vás poniendo
en la estimacion mayor
de los que tienes por dueños.

Reid. Señora::

Condes. No , nada digas:
el justo agradecimiento
no ha de ser con las palabras,
lo han de asegurar los hechos.
Y asi , pues vés los favores
que has conseguido , en tu pecho
labra de una lealtad
los mas seguros afectos.
Porqué de no ser asi,
los intereses perdiendo,

Con severidad.

el honor , la libertad,
y principalmente, el feo

bórron de la ingratitud,
te servirán de escarmiento;
y quedarás con la nota
de infiel , y vil , produciendo
contra tí mismo las iras
del mas infame desprecio.

vase.

Reid. No hai duda que si obro mal,
tanto favor destruyendo,

Como pensativo.

como del Conde , y Condesa
he recibido , me quedo
à ser retrato en el mundo
de lo mas vil , y perverso.
El Conde me estima mucho,
bien lo dicen los efectos:
igualmente la Condesa
está mostrando lo mesmo:
Odonell me dice bien,
cumplir fiel es lo que debo,
y olvidando los agravios
servir leal:: pero Cielos!
olvidar agravios dixé ?

Con emocion.

no corazon , no convengo:
yo sin venganza en mi ofensa ?
en mi rostro tal desprecio,
y no he de satisfacirme
con la sangre del que fiero
me hirió , y ultrajó cruel ?
No es posible, yo no puedo
dexar de obrar riguroso,
pues la injuria abrasa el pecho.
Ni los empleos del Conde,

Con resolucion.

ni el regalo que me ha hecho
la Condesa , son capaces
à borrar mi pensamiento;
y asi , corazon airado,
à conseguir el intento:

Con ira.

à derramar esta sangre
que quisiera beber ciego.
Que aunque véa los castigos,
aunque conozca los yerros,
aunque tema el precipicio,
hasta que yo satisfecho
no sacie tanto rencor
como conservo en el seno,

no he de mudar de intencion,
para que sirva de exemplo
al mundo, y todos los hombres
un corazon que sangriento,
sin que intereses le venzan,
sin que le basten empleos,
consiguió vengar su ofensa,
logró vengar el exceso
de señalar en su rostro
agravio tan manifesto:
fuego que voráz me abrasa,
y no templará su incendio
sino el horror, la impiedad,

Con desesperacion.

la tiranía, y despecho:
Conde, guardate de mí,
que será tu vida pienso,
ruína, perdicion, estrago,
rayo, relámpago, y trueno.

ACTO SEGUNDO.

*La Decoracion del salon largo, y sale Rel-
dou como recelándose de alguna traicion.*

Relá. Corazon que furioso te arrojaste
à la venganza mas cruel y acerba,
no en la ocasion te abatas temeroso,
sigue siempre la accion que activo in-
tentas. (facil)

Si al Conde le doi muerte (que me es
no sacio mi rencor, y mi soberbia
con un aliento solo no consigue
la venganza mayor, y mas sangrienta.
Tefiré la esmeralda de las flores
con la sangre que vierta mi ira fiera,
pues à todo me arriesgo, en todo busco
interés que me libre, y me defienda
de los rigores (que al mirar mi estrago)
han de ser enemigos de mi empresa.
Dando al Conde la muerte, y à su Es-
posa,

me hago dueño de aquesta fortaleza,
y de ella apoderado, à la fortuna
no temo, ni al influxo de su rueda.

Esto si corazon, sean mis iras
con provecho total de mis idéas, (bles,
que aunque bárbaras sean, y exécras-
van fundadas en poca contingencia.

Si la muerte primero daré al Conde?

no, que entonces no siente duras penas
que le toquen al alma, y lo que busco
es, que pues me agravio q̄ sienta, sienta
el volcán de aquel fuego q̄ me abrasa,
yá que cruel, produjo tanta ofensa.
Primero à la Condesa daré muerte,
y el Conde viendo su infelíz tragedia,
padecerá rigores: aun es poco,
mayor quiero el dolor en esta escena.
Qué mayor ha de ser, si vé perdida
de su amante delicia la fineza?
Dime discurso atróz, qué rigor buscas
quesacie tu foror! mas yá me muestran
mis rigores, el medio con que ambos
sufran tristes las penas mas acerbadas.
Zelos ha de sentir fieros, y amargos
el Conde: por su impulso, y à su fuerza
será fiero homicida de su esposa,
y luego que à sus golpes quede muerta,
quitándole à él la vida, logro entonces
mi venganza mayor, y mas completa.

Ea, pues, atrevido pensamiento,
à no perder instante, à que se vea
que solo vive en mí, del horroroso
infierno la perfidia, y que alimenta
este obscuro color, entre sus senos
de la verocidad las iras fieras. (ne,
Mas parece que el Conde ácia aqui vie-
empiece mi traicion con lo que intenta:
Ea pecho obstinado, à la venganza,
para que quede al mundo por eterna;
pues quando mi valor todo faltase,
mi sangre vengará su misma ofensa. *vas.*

Sale el Conde.

Cond. De los cuidados en que zozobraba,
que el descanso à privarme injustos lle-
gan,
me hallo tranquilo yá, pues que con-
tentos
mis esclavos y gentes yá se alvèrgan:
El gozo y la quietud en este fuerte,
fixaron yá su asiento: Ah! qué bien
piensa
el que dexa las Cortes, y asegura
la quietud mas feliz de lo que anhela!
Siendo yo General, conseguí aplausos
del Monarca, favores y finezas,
de los amigos justas atenciones,

pero envidias también, que esta cosecha como Agosto abundante, en los Palacios,

es grano que produce trox inmensa. Conociendo sagáz que aquella vida, no era solo una vida sin carrera, sino solo un violento precipicio, donde pasan las horas tan de prisa, que llega uno à la muerte, sin q̄ logre discernir de lo humano la certeza; elegí con mi esposa siempre amada dexar la Corte, y en aquestas selvas, (pues este fuerte es patrimonio mio) huir de confusiones, donde arriesga el sábio entendimiento el fiel camino que debe procurar à hora postrera. Aquí en los brazos de mi amada esposa y de mi hijo querido, siento llena mi alma de contento, y me prometo que no puedo encontrar dicha como esta. Los criados contentos sirven fieles, aquí se goza de quanto la tierra abundante produce, porque el hombre disfrute como dueño su grandeza. Quién turbará una vida tan tranquila? quién será:::

Sale Reldou.

Reld. Yo, Señor, à tu presencia vengo con un cuidado, que atribula el noble cargo con que me exágeras, la recompensa con que debo grato satisfacerte fiel tanta fineza. (vienes?

Cond. Qué es Reldou el cuidado con que

Reld. Es Señor, una especie de sospecha, que nacida en mí mismo de desvelo, ocupa mis sentidos y potencias.

Cond. Explicame mas bien eso que dices.

Reld. Oye atento, Señor, para que veas si agradecido à los favores tuyos, à mirar por tu honor, mi fé se emplea: Pero Señor, yo creo es conveniente,

con disimulacion.

no deciros ahora::: unas sospechas:::

Yo os lo diré Señor, quando en el caso, consiga mas seguras evidencias.

Cond. Ese mismo misterio me motiva à que anhele saber con mas vehemencia todo el suceso: nada has de callarme,

nada ocultes aunque contra mí sea.

Reld. Yo dixé, como oísteis, que era solo sospecha la que tengo, y fuera pena, que no llegando à lo que yo imagino, al decirlo, tal vez no me creyeras, siendo un efecto en mí de agradecido el zelar cuidadoso tus ofensas.

Cond. Acaba de decir lo que recatas, ò irritado mi enojo::: *colérico.*

Reld. Tente, espera, que en diciendote yo lo que sospecho, *afectando humildad.*

tú podrás como sábio, con prudencia, ò exáminar si el daño es el que pienso, ò si solo son vagas apariencias.

Hace tiempo, Señor, que he visto grata à tu esposa, y mi ama, à la Condesa con Odonell, el compañero mio:

alérase el Conde.

ver en él tal jactancia, y tal soberbia, y el quererlo mandar todo altanero: no parece que arguye buenas muestras: Yo no digo, Señor, que en esta parte le pueda à vuestro honor caber ofensa, mas si al daño, el remedio se le tarda, el remedio yá entonces no aprovecha. Bien quisiera Señor, el evitaros este aviso, porque de vuestra pena sé, que ha de ser amargo el sentirme: pero mi lealtad fina y atenta, (to; la recompensa fiel, con que deseo de mi agradecimiento daros muéstras, sufren mal el callar, daño que acaso puede ser muy fatal à la honra vuestra; retribuyendo fiel de aqueste modo, los cargos con que honrasteis mi bajeza: Y para acreditar que van fundadas en algunos apoyos mis sospechas, aqueste rico anillo de la mano de vuestra esposa, una criada vuestra à Odonell le llevaba: Estas alhajas

Muestra el Conde sorpresa.

se regalan así, sin que precedan asuntos mas ocultos? no es posible: este anillo Señor, à vos se vuelva,

Le entrega la sortija.

que no quiero jamás que por mi mano, se abra injusto camino, fiera senda

à que se manche honor q̄ tanto estimo,
se agravié estimacion que tanto aprecia
mi pecho siempre fiel: ahora malicia, *ap.*
tu veneno le ocupe las potencias.

Cond. Qué es, Cielos, lo que escucho::
mas preciso *ap.*

se el disimular , para que pueda
darle à entender que vivo satisfecho
de mi tirana esposa , pues es fuerza
que caiga sobre mí el agravio todo
de la culpa que solo tiene ella.
Yo Reldou te agradezco como es justo
de tu afecto leal las advertencias,
pero fuerza es decirte que engañado,
te dexaste llevar con ligereza
para juzgar asi: el genio dócil (tra
de mi esposa, que afable siempre mues-
afecto , y compasion à sus criados,
dió motivo sin duda à tus sospechas;
mas yo vivo seguro y satisfecho,
porque sé su virtud , y su inocencia:
No sé cómo pronuncio estas razones, *ap.*
quando, el pecho se abrasa en iras fieras.

Reld. Yo sé bien la inocencia de mi ama,
y por lo mismo, mi lealtad intenta

Con falsedad.

la advertiais con dulzura y con alhago,
que de tales acciones se contenga,
porque no dé lugar que la malicia
interpretarlas pueda en vuestra ofensa:
Aunque mas disimula , en vivas lla-
mas *ap.*

el pecho se le abrasa; muera , muera
al dolor de los zelos hasta tanto,
que llega à ser despojo de mi diestra.

Cond. Vere Reldou de aqui, déxame solo
que quiero dar alivio à mis tristezas.

Reld. La ocasion es ahora de oprimirle, *ap.*
para que se despeñe su ira ciega:
Si creéis que hoy en mí no sea el aviso
efecto de cuidado , y diligencia
nacida de mi amor , con vuestro acero
acabe aqui mi vida: vierta, vierta
vuestra espada Señor, la sangre mia,
soio yo por leal, aqui padezca.

Cond. Vete , vete Reldou , déxame solo,
que con tus voces, mi pesar aumentas.

Reld. Exáminad mi aviso, y vuestro riesgo,

y si saliere falso , mi cabeza
pague vuestro dolor: antes que llegue *ap.*
à conocer de mi traicion la idea,
victima desdichada à mis furoros,
serás de mi rigor fixa evidencia. *vase.*

Cond. Tristes oidos , que oisteis
de esta negra produccion
palabras , que tan crueles
son causa de mi dolor,
qué haceis , que de sensitivos,

Con abatimiento.

dirigiendo al corazon
el veneno de estas voces,
no me acabais à su ardor!
Quando blasonaba altivo,
que habia logrado yo
en aquestas soledades
la felicidad mayor;
me veo en un punto solo,
reducido à tanto horror,

Afligido.

que entre sombras de un agravio,
es clara mi perdicion!
Sospechas son las que he oido,
mas son con tanto rigor,
que para ser evidencias
veo que poco faltó.

Mi esposa tan vil afrenta?

Irritado.

amores con un borron,
fiero atezado inhumano,
monstruo Enope feróz.

Con serenidad.

No es posible , no lo creo,
yo estoi cierto del amor
que Isabela me profesa,
esta sin duda es traicion
de este bárbaro enemigo:
Pues qué aguarda mi furor?
en su vida y su silencio
sepulte la infame accion
de su inhumano pensar,
y de esta suerte:: Ay honor,

Desfallecido.

que impellido de las dudas,
resistes la execucion.
Volvamos à investigar
si hai delito : puedo yo

tolerar que aqueste anillo
que la presentó mi amor,
en objeto tan indigno
quiera emplear? eso no;

Colérico.

aquí hai traicion, hai agravio,
hai infamia, hai deshonor,
y en fin, hai afrenta vill!
pues qué aguardas corazon?
à la venganza, deshaga
esta injuria, este valdón,
que contra mi honor (ay triste!)
es vilipendio feróz.

Muera Isabela à mi impulso,
y de esta suerte::: mas no,
mayor evidencia busco,
mas qué he de buscar? pues yo
soi capáz de sospechar
de que mi esposa faltó
à lo que se debe à sí,
y à lo que à mí me debió?
No puede ser: Isabela
es::: muger, y esto bastó

Enternecido.

para qualquier desacierto:
las historias nos dan hoí
recuerdos de quantos males
por ellas el mundo vió.
Ella como otras será
culpada::: el labio mintió,
que en Isabela no es dable
que haya culpa::: por qué no?

Condolido.

no es muger? pues si es muger,
por qué aquí dudando estoi
que se dexase arrastrar
de una torpe inclinacion?
Dices bien discurso mio,
vamos cauto, con honor,
à averiguar mis ofensas,
y averiguadas, horror,
ha de causar mi venganza,
dando el exemplo mayor
al mundo, pues olvidando
cariño y estimacion,
en las fraguas de mis iras
con los golpes del rigor,
romperé los viles lazos

de mi desmandada union,
para que quede memoria
al mundo, de que mi honor,
si manchas pudo tener,
tambien supo mi valor
lavarlas, y que con sangre
acrisolado quedó,
dando exemplo à los humanos
de la venganza mayor.

vase.

Salen la Condesa, y Odonell.

Odon. A vos, Señora, buscaba.

Condes. Qué solícitas?

Odon. Anheló,

me escuchéis las prevenciones
que importantes considero:
en vuestra casa hai traicion
fomentada de un despecho,
y puede ser la ruína
de vuestro esposo, y mi dueño.
La lealtad de mis servicios
os avisa, pero os ruego,
no me preguntéis el nombre
del agresor mas protervo,
porque no quiero jamás,
que se diga que pudieron
mis voces dar ocasion
à prevenidos sucesos,
que con el no suceder
no afirmen mi aviso cierto.
Yo este temor os aviso,
vivid señora con serio
y cauto cuidado, y por
no fomentarle sin tiempo
à vuestro esposo cuidados,
vos con prudencia, y secreto,
sed un argos vigilante
de la familia, que atento
yo, de mi parte sabré
cumplir mi deber, haciendo
que conozca mi Señor,
y vos tambien, segun creo,
que hai en los negros lealtad,
que solicita à los cielos
dirigir de su pensar
los justos procedimientos.

vase

Condes. Aguarda Odonell, aguarda,
que en tus voces::: *vase siguiendol*

El Conde se ha dexado ver por el lado derecho, oyendo à la Condesa, y viendo que se vá siguiendo à Odonell, sale como confuso.

Cond. Cielo eterno,
ò mi vista se ha engañado,
ò à la Condesa alli veo
que precipitada corre
tras de Odonell: qué es aquesto?
à tanto llega el arroj
de su maldad! tan sin freno,
sin mirar que tiene esposo,
busca al traidor, que violento
parece que huye enojado?
*Ay corazón! qué momento
tan insufrible à mi vista
me pones, para el tormento
de ver mi ofensa segura!
Mas cómo así me detengo?
Muera Isabela crúel.*

Saca un puñal, y vá à entrar precipitado por donde se fue la Condesa, y le sale Onovio al encuentro arrodillándose ante el Padre, que al verle y al oírle se suspende enternecido dexando caer el puñal.

Onov. No, Padre mio, yo os ruego,
que no mateis à mi madre.

Cond. Enternecido me siento:
ah voz, que pudiste amante
Mirando al niño con mucha ternera.
detener el furor ciego
de mi enojo arrebatado!
ah dulce, y amable acento
de padre, que así has cortado
las iras de mi despecho!
Entre aquel hierro y el golpe
este inocente se ha puesto,
que formado de dos almas,
es rémora de ambos pechos.
Posible es que sea culpada
la que tan amable objeto
echó al mundo por fianza
del amor mas verdadero!
Ay hijo del alma mia!

Le levanta, y le abraza.

Ay dulce imán, lisongero
tú de tu madre infeliz,
detienes el fin funesto,

quizá para que padezca
mayores penas viviendo.
Entre cariño y rigor,
brotando llamas el pecho,
lágrimas se van formando,
que ya detener no puedo,
que son ventanas del alma
los ojos, y van saliendo,
porque mi dolor publiquen,
aunque en contrarios extremos,
no sé si son de furor,
ò de cariñoso afecto.

llora.

Onov. Padre, por qué llora usted?
le doi yo à usted sentimiento?

Cond. No, hijo de mi vida, no,
Le vuelve à abrazar.

la pena que yo padezco
no eres tú quien la fomenta,
aunque à tu vista la aumento:
tu inocencia, hijo querido,
no ha tenido en mi tormento
parte, ni puede saber
la causa por qué le tengo:
solo yo la sé, y yo sé
para mayor desconsuelo,
que en dos mitades divido
el rigor que experimento:
si me inclino ácia el cariño,
clama el honor violento:
si al honor quiero inclinarme,
la clemencia en dulce acento,
dice que la crueldad
nunca ha sido de provecho.
Pero semejantes dudas
por ahora es fuerza dexemos,
y sin permitir que amor
y honor padezcan, usemos
de la venganza: Odonell

Con resolución.

la experimente primero,
perdiendo su infame vida
à los filos de mi acero.
Teme infiel, teme enemigo
de mi honor, que en ti resuelvo
saciar mis primeras iras
para quedar satisfecho,
pues con tu tragica-muerte,
aplacados mis incendios,

à mi honor daré realce
dándote à ti el escarmiento.
Onov. Padre, así me dexa usted?
pues acaso yo os ofendo? *llorando.*

Sale la Condesa por la derecha.

Condes. Hijo mio, por qué lloras?
Onov. Ay madre mia!

Corre à abrazarla.

Condes. Qué es esto?
Onov. Mi padre mui enfadado
se fue, y me ha dexado.

Condes. Ay Cielos!
y ácia dónde fue?

Onov. Acia allí.
Señá'la por donde se fue el Conde..

Condes. Buscarle al punto pretendo,
vente conmigo hijo mio.

Onov. Con usted voi mui contento. *vanse.*
Sale el Conde por la derecha.

Cond. Precipitado y confuso,
al vil Odonell no encuentro,
porque en su vida:::

*Sale la Condesa por la derecha con Onovio,
y detrás Reldou, y criados.*

Condes. Mi esposo,
qué sientes?

Cond. Siento un tormento,
Con despecho.
que no es posible explicarlo,
aunque llego à padecerlo.

Reld. Eso sí, maera abrasado *ap.*
al incendio de los zelos.

Cond. Al infame de Odonell,
en el instante, al momento,
se aprisione con rigor.

Reld. A obedecer tu precepto
voi, Señor: en tanto que *ap.*
te veo à mis plantas muerto.

Vase con los criados.

Condes. Por qué Señor, tan airado
contra Odonell? yo no creo
que merezca ese rigor.

Cond. Que intente así, santos Cielos, *ap.*
abogar en favor suyo!
quiero mi agravio mas cierto?

Condes. No os admire que interceda
por un criado que entiendo
nos sirve con lealtad.

Cond. Esto mas! tén el acento,
vase. Irritado contra la Condesa, y ella se sor-
prehende.

que ya la piedad se ofusca,
y se apura el sufrimiento.

Sale Reldou por la derecha.

Reld. Huyó Odonell de este fuerte
con cautela y con secreto.

Cond. Ah traidor inexorable!
al punto sin deteneros *à Reldou.*
à esa muger (no mi esposa)
poned luego en un encierro,
el mas lóbrego y penoso.

La Condesa se estremece.

Condes. Santo Dios! qué estoi oyendo!
qué decís Señor?

Cond. Que à vos
por justas causas que tengo,
y no ignorais, en prision
os pongan, allí temiendo
que mis iras, ò un verdugo
castiguen viles excesos.

Condes. Pues, Señor, esposo amado,
mi único bien, y mi dueño,
qué causa he podido dar
para rigor tan severo?
Habeis podido creer
que ni aun con el pensamiento
yo os haya ofendido nunca?
Vos pudisteis poco cuerdo

Con afliccion.

sospechar, que yo pudiese
profanar vuestro respeto?
Mirad que soi Isabela,
la que logró en otro tiempo,
de vuestros dulces agrados,
vuestros amantes afectos:
si llevado de ilusiones,
ò por informes sinistros,
los que antes fueron alhagos,
ahora trocáis à desprecios;
haced memoria Señor *con afecto.*
para proceder atento,
de quien soi, de como os amo,
y conocereis vos mesmo,
que haceis padezca inocente
el rigor que experimento.
Y finalmente, mirad

si procurais el acierto,
que soi vuestra esposa yo.

Cond. Bien lo sé, pluguiera al Cielo
que nunca lo hubieras sido,
para turbar mi sosiego:

Reldou, en estrecha carcel:::
Reld. Eso es lo que yo deseo:::

Cond. Viva infeliz, entre tanto
(pues dilatarlo no debo)
que à la Corte voi, llamado
de mi Monarca, y mi dueño:
brevemente volveré,
tomad, mi hijo os entrego,

Entrega el hijo à Reldou.
vos, guardadle hasta que vuelva.
Condes. Cómo, Señor, mi tormento
pretendeis acrecentar

Con la mayor aficcion.
con tan tirano decreto!
A mi hijo me quitais?
Pues si me arrancais del pecho,
del corazon un pedazo,
cómo mantendré el aliento?
No basta que à una prision
me destineis cruel y fiero,
que mandais, porque padezca
mas ansia y mas desconsuelo,
que separado mi hijo
muera con mas sentimiento!
Quien quita de un lazo el nudo,
deshace el lazo, esto es cierto,
con que si el nudo arrancais,
dais à entender que severo
pretendeis, que separados
ambos experimentemos,
entre tormentos crueles,
los dolores mas acerbos.
De cuándo acá tan cruel
contra quien con fino afecto,
solo pensó como à esposo
serviros y complaceros?
Mas si mi felicidad
llegó al mas dichoso extremo
en teneros por esposo,
que ya se ha cansado veo
la rueda de la fortuna,
y cambiando el movimiento,
las que hasta aqui fueron dichas,

ahora trueca en sentimientos.
El Conde la vuelve la espalda por no verla
llorosa. Las espaldas me volveis?
no pronunciais un acento
à esposa, à amante, y à madre?

pues responded à lo menos
à la justicia: qué causa
he dado yo à vuestro ceño?
El juez que obra rectamente,
no escusa escuchar al reo,
y en la debida balanza
de lo clemente y lo recto,
le castiga segun lei
si encuentra el delito cierto,
ò en justicia le perdona
si de la culpa está exento.
Pero vos airadamente
sin que escuche el cargo vuestro,
para que me justifique
de lo que me hayan impuesto,
me sentenciais à la pena,
ignorando en qué os ofendo.
Ea pues, Conde, Señor,

Con ternera.
(no digo esposo, pues veo
que el mérito de esta voz
quereis borrarle vos mesmo)
para que no pueda nunca
culparos ni mereceros
el perdon, decidme en qué
os agravio ò os ofendo.
Decidme, Conde, decidme,
quál ha sido el desacierto
mio, que à tal crueldad
ha podido dar fomento.
Si por mí no concedeis
lo que humildemente os ruego,
hacedlo por este don

Señalando al niño.
que nos han dado los Cielos
por fruto de nuestra union,
que aumentó nuestro contento.
Este inocente os exclama
por su madre, lo que pierdo
yo, Señor, por infeliz,
alcance este niño tierno;
escuchadle compasivo,
atended que es hijo vuestro,

y que vos le amais qual Padre.

Ea, hijo mio, tus ruegos

El Niño se arroja ante el Conde llorando, y él se enternece.

logren piedad, y à tu madre

dale en tanto mal consuelo:

Nada respondeis, mi César?

qué, ni que me habléis merezco?

tal rigor usais conmigo?

Pues vive Dios que si llego

Con despecho.

à averiguar la traicion

que os induce à tal extremo;

como leona rabiosa

que causa terror, y miedo

porque perdió esposo, è hijo,

despedace mi despecho

Alterase Reldou.

al traidor que asi ha intentado

mi ultrage, y mi menosprecio:

Para que conozca el Mundo

el pundonor, el esfuerzo

de una muger que inculpable

tal martirio está sufriendo;

y que sabe valerosa,

por su mismo honor volviendo,

ò morir de desdichada,

ò vivir con lauro eterno.

Cond. En vano es lo que decís

vos, si he de obrar como debo:

no sois digna de clemencia,

sino del rigor mas fiero.

Condes. Pues si mas no me decís

ni consiguen mis lamentos

vuestra piedad, y clemencia;

que me deis la muerte quiero,

Con la mayor congoja.

porque quién ha de vivir,

faltándole à un mismo tiempo

dos tan amables porciones

de su lastimado pecho,

como son esposo, è hijo?

Y asi, dad orden que luego

un acerado cuchillo,

cruél me divida el cuello,

no vereis que me resista

supuesto que lo deseo:

quedándole à mi dolor

solamente por consuelo,

saber que el Cielo benigno

de quien todos dependemos,

aclarará mi inocencia,

os hará vér vuestro yerro,

tomando satisfaccion

de aqueste rigor sangriento

contra vos: oh nunca, oh nunca

Con exclamacion tierna.

padezcáis, como lo temo,

de la Justicia Divina,

señor, el golpe severo!

felicidades os colmen,

vidid vos, pues que yo muero.

Cond. Asi será, pues tu muerte

no tarda en llegar mas tiempo

que lo que tarde en volver

yo de la Corte: à tu zelo *A Reldou.*

hijo, y esposa le encargo,

el uno para el afecto,

y esa cruél alevosa

que ha ultrajado mi respeto,

para impiedades, rigores,

crueldades, y tormentos:

hasta que à mi vuelta vea

de su infiel infame exceso,

el castigo mas cruél,

dexando yo escrito al tiempo

en mármoles de venganzas

con el borrón de sus yerros;

aquí el Conde Jenovitz

se vengó justo y sangriento

contra quien fiera, y aleve

manchó su honor puro, y terso.

Condes. Tanto rigor:::

Cond. Y aún es poco.

Reld. Ya he conseguido mi intento. *ap.*

Condes. Contra una inocente?

Cond. Calla,

que de escucharte me ofendo:

retira ese niffo tú.

A Reldou.

Condes. Noagas tal, sin que primero

Quiere la Condesa abrazarle, y lo impi-

de Reldou.

me quites la vida, hijo.

Nov. Padre mio, yo no quiero

ir con este negro, que

de mirarle me da miedo.

Reld.

Reld. Yo haré, perro, se acrediten *ap.*
realidades tus recelos.

Onov. Déxeme usted con mi madre.

Cond. Executad lo que ordeno.

Condes. En eso insistís? *Cond.* Sí, fiera.

Reld. Lográronse mis deseos. *ap.*

Condes. Pues supuesto que en mi ultrage
inexorable te veo,

à Dios para siempre, Conde;

ay de mí que yo fallezco.

Cond. Muger infeliz, à Dios.

Condes. Y permita el justo Cielos::

que se aclare mi inocencia.

Cond. Que quede yo satisfecho.

Condes. Y que os dé: mui larga vida
con dichas, y con aumentos.

Cond. Con vos, y con mi honor limpio,
que fuera feliz confieso.

ACTO III.

*La decoracion será de selva corta, y salen
el Conde, y criados.*

Cond. Como otros buscan prontos acercar-
à la amada mansion de su regalo, (se
yo triste, y con pesares infinitos
temo llegar à ver, el que murado
Castillo, ò fortaleza de mi nombre,
encierra à aquella infiel, que destrozan-
un amor sin igual, y una firmeza, (do
fue traidora, y cruél de un dulce lazo:
à pesar de su pena, y de la mia,
me llevo à ver el hijo idolatrado,
donde creí que el sello se cerrára (rio
del dulce amor: mas veo que al contra-
me sucede infeliz, pues que la ingrata
buscaba el ofenderme sin reparo.

Ah! qué fatal influxo predomina
en su constelacion! puesto que airado
pasando desde el gusto à los tormentos,
de desdichas me pone en tanto cahos.
Mui poco trecho falta hasta mi casa,
y con tanto temor guio mis pasos,
que el corazon funesto me predice
algun trance fatal de algun quebrantos:
Dexadme solo, porque dar intento
alivio à la inquietud en que me hallo.

Vanse los criados.

Mas si camino à castigar la aleve
que ofende de mi honor los fieles rayos,
y con su sangre lavo mis ofensas,
por qué llevo temor? Todo al contrario:
à castigar agravios voi brioso,
y à que brille mi honor acrisolado.

*Sale Odonell con armas, y el Conde se
altera al verle.*

Odon. A tu vista, Señor::

Cond. Injusto negro,

Empuña el Conde la espada.

tú mismo vienes à buscar tu estrago.

Odon. A tu vista imprudente no llegara
si me hallára indefenso.

Cond. Temerario,

contra mí solícitas defenderte?

Odon. Es, Señor, en tu abono executarlo,
modera tu rigor, y óyeme atento,
que à tu amor, y à tu honor importa el

Cond. A mi amor, y à mi honor? (caso.

Odon. No tiene duda.

Cond. Pues refiera tu voz, pero notando,
que si engañarme quiere tu malicia,
el castigo hallarás en el engaño. (ta,

Odon. En diciendo, Señor, lo que te impor-
me entrego à tu poder como tu esclavo:

Reldou, compañero mio,
torpe, infiel, ciego y soberbio,
negado à quantos favores
tus bondades le ofrecieron;
de aquella pasada ofensa
ha fomentado en su pecho,
contra tu honor, y tu vida

las iras de su error fiero,
Bien sé que por sus palabras
engañosas, que supieron
en tu pecho introducir
la llama infiel de los zelos,
contra mí, y contra tu esposa
mostrar quieres lo sangriento:
No te culpo, ni lo extraño,
pues infiel, traidor, protervo,
supo pintarte, Señor,
ofensas que el mismo infierno
no las pudo producir,
porque faltar yo al respeto
de un honor tan puro y claro

cómo era dable? Mas ciego,
negado à mis persuasiones,
advertencias y consejos,
no fue capáz de advertir
lo exécrable de su intento.
Mira, Señor, que es engaño
quanto ese traidor te ha expuesto
de tu honesta caſta esposa:
la sortija que à tu dedo
volvió (todo lo he sabido
por un extraño suceso)
y con ella fabricó
la infamia de su despecho:
regalo de la Condesa
fue para él, con el intento
de que pues tú le alhagabas
para aplacarle su ceño,
poner tambien de su parte
al mismo fin, por si en esto,

Muestra el Conde admiracion.

imitando tus acciones,
se apagaba aquel incendio,
que brotando por venganzas,
maldades está influyendo.
Y porque mejor conozcas
si te digo verdaderos
sucesos, con que acredites
su traicion, y que mis hechos
siempre fieles no te ofenden;
mis defensas te presento,

Pone las armas à los pies del Conde.

y me entrego à tu poder,
mas suplicándoos primero,
que para vengar la injuria
que à mi Señora se ha hecho,
con él me dexes lidiar,
en donde yo cuerpo à cuerpo
le haga en ecos lamentables
confesar sus desaciertos.
Para que veas Señor,
à dos Etiopes negros
pensar de distinto modo,
uno bárbaro y sangriento,
y otro prudente y leal,
que à un propio Señor sirviendo,
si el uno ofende su honor,
el otro anima su afecto,
y con debida lealtad

solicíta con su esfuerzo,
dando la muerte à un tirano,
lograr dichoso tres medios
felices: desengañarte
en tu error, y sentimiento:
librar del dolo à tu esposa:
y conseguir con mi aliento,
que reconozcas que soi
esclavo el mas verdadero;
pues alma, honor, sér y vida *se arrođ.*
por solo tu fama arriesgo.

Cond. Aunque quiera presumir *ap.*
que quanto ha dicho es supuesto,
son mui sobradas razones
para hacer creer su afecto,
y no esperada nobleza:
además, que pues le tengo
en mi poder, con su vida
satisfará el desacierto
de engañarme: alza Odonell,
levanta, que si el suceso
fuese del modo que dices,
el darte campo prometo,
para que lidies valiente
por mi parte; prometiendo,
que à igualdad de tu lealtad
será mi favor y premio.

Ay Isabela, si logro *ap.*
saber que ha sido supuesto
tu delito, entre tus brazos
renovaré mis afectos!

Odon. Pues Señor, ácia el Castillo
con brevedad caminemos,
que la venganza y agravio
me estimulan con violento
impulso.

Cond. Si eso pronuncias,
qué diré yo que padezco
agravios de honor y amor
en la parte que mas quiero?

Odon. El Cielo justo, mui breve
ha de sacar verdaderos
alientos, que en tu defensa
han de acabar à un protervo.

Cond. Marchad al Castillo todos.

Mirando adentro.

Odon. Ahora te haré ver, vil negro,
que otro negro mas leal

escarmienta tus defectos. *Vanse.*
Se descubre salon largo, y sale Reldou.
 Reld. Ya impio furor estamos
 cercanos à nuestro intento:
 ya dueño de este Castillo,
 y la Condesa en su encierro,
 domino con mi traicion
 quanto malicioso invento;
 pues póstuma mi venganza
 aproximada la veo,
 aun ha de llegar à mas
 la iniquidad de mi yerro:
 yo he de lograr à Isabela,
 ò por amor, ò por fuero.
 (Atentado escandaloso!)
 Hoi es el dia tercero,
 y el Conde debe llegar,
 no tiene este fuerte dentro
 mas que el inocente hijo,
 y dos criados que puedo
 aprisionar en la carcel,
 y logrado, en el momento
 à mis solas conseguir
 manchar el honor que terso
 brilla en Isabela, y yo
 procuro borrar protervo.
 Corazon no te acobardes,
 que todo te va saliendo
 felice, y à tu intencion
 ningun estorvo le advierto.
 Acia la prision obscura
 de la Condesa me acerco,
 y llevándola à su hijo,
 con su peligro, hoi espero
 se rinda à mi voluntad,
 que conseguido el despecho,
 con acabar esta vida,
 estorvo quantos tormentos
 imaginen en castigo
 de mis exécrables yerros:
 pues si he de vivir rabiando,
 para qué la vida quiero?
 moriré; pero ha de ser
 el triunfante honor venciendo
 de la Condesa, y despues
 abrasado monibelo,
 rayo ardiente; viva llama,
 devorador cancerbero,

à ser de mis enemigos
 horror, susto, pasmio y miedo. *vase.*
Decoracion de prision con reja al frente, y
puerta à la derecha que se abre y cierra,
y por la izquierda sale la Condesa
de luto.

Condes. Siglos cuenta mi pesar
 las horas de mi dolor,
 esperando que el mejor
 alivio es el acabar:
 Si llego à considerar
 lo injusto de mi sentir,
 no consiga no morir,
 porque no quiere la suerte,
 siendo mi vida la muerte,
 que muera por no vivir. *Llorosa.*
 Por mas que el discurso atento
 la memoria reconviene,
 no sé, no, por qué me viene
 la desgracia en que me sientio:
 Cada vez, mayor tormento
 padece mi corazon,
 sin que diga la razon *con mas pena*
 en este trance afligido,
 qué delito he cometido
 para tanta perdicion!

Dentro Reld. Ha de la prision.

Condes. Ay triste!
 El bárbaro Carcelero,
 que borron el mas obscuro
 manifiesta su sér negro,
 es el que llama: desdichas
 no aumenteis mis sentimientos,
 sino remediad mis penas,
 y si no hubiere remedio,
 breve muerte, acabe breve
 con tanto vivir muriendo.

Suena en la puerta que está al lado derecho
ruido como de abrir llaves y cerrojos, y luego
sale por ella Reldou que trae à Onovio
de la mano, y la Condesa se acuer-
nece al verle.

Mas qué miro, hijo querido!
 Onov. Madre mia!

Condes. Qué te veo?
 que en esta injusta prision
 lograr puedo este consuelo?

Reld. Si Señora, pues procuro

que

que conozcáis que deseo
 daros pruebas evidentes
 de quanto mi fino afecto
 complaceros quiere siempre.

Condes. Yo Reldou te lo agradezco,
 y ojalá que à tu fineza
 pudiera yo darla el premio.

Reld. Bien facil es.

Condes. Cómo es facil,
 quando la suerte me ha puesto
 en tan deplorable estado?

Reld. Decís bien, y por lo mesmo,
 porque de una vez veais
 lo que os amo, y lo que os quiero,
 libertad, venganza, vida,
 gusto, placer y contento
 vengo à daros.

Condes. Ay Reldou,
 qué dices?

Reld. Que hoi soi el duefio
 de este Castillo: en la Corte
 está el Conde: tengo presos
 los criados que quedaron
 aqui, nada impedimento
 puede ser à lo que emprendo,
 una vez que estoi resuelto,
 y en vos pende que se acabe
 vuestra pena, y sentimiento.

Condes. En mí pende?

Reld. Sí Señora,
 y pues ha llegado el tiempo
 en que es fuerza sin embozos
 hablaros; sabed que muero
 del fuego que vuestros ojos
 han encendido en mi pecho:
La Condesa se sorprende.
 yo adoro vuestra hermosura,
 yo me abraço, yo me quemo,
 y por vos:::

Condes. Calla villano, *enojada.*
 tú tienes atrevimiento
 semejante! vive Dios:::

Reld. No con riguroso ceño
 ingrata correspondais
 à un cariño verdadero:
 pensad mejor Isabela,
 en que hoi árbitro me encuentro
 de vuestra muerte, ò de vuestra

vida: ésta daros quieró,
 si menos airada vos
 consentís à mis deseos.

Condes. Refrena ese infame labio, *colérica.*
 monstruo sin igual: qué es esto?
 así contra mí te atreves?
 así con viles acentos
 osas decirme palabras
 tan enormes? Di peryerso,
 injusto, vil, tienes alma?
 no temes del justo Cielo
 el castigo mas atroz?

Mira que aunque te contemplo
 absoluto en este fuerte
 por la falta de mi duefio,
 yo por mí misma sabré
 matarte.

Reld. Suspende fueros,
 que inútiles solo sirven
 de alentar mas mi despecho.
 Yo estoi ciego prostituto, *con despecho.*
 y solo, altivo y resuelto,
 al logro de mi apetito
 encamino mis alientos.
 O te rindes à mi amor,
 ò de este inocente pecho
 verteré la roxa sangre,
 y así resuelvete presto.

*Saca un puñal, agarra al niño con cólera,
 y le amenaza con él.*

Onov. Madre, que quiere matarme.

Condes. Detén el golpe violento:
 impio monstruo, qué dices?

Reld. Lo que vés, y estás oyendo:
 en venganza de la ofensa
 del bofetón, hoi intento
 de las mayores crueldades
 los mas implacables medios;
 y así resuelvete al punto,
 ò tu hijo muere al momento. *Le amenaza.*

Condes. Tente alevé: ay de mí triste!
 Ay querido esposo, y duefio,
 si supieras que tu esposa
 se encontraba en tal extremo!
 Dime, cruél, no detiene
 tus alevés pensamientos
 la ofensa de tu Señor
 que tanto te honró?

Reld.

Reld. Dexemos

digresiones importunas,
que en el caso nada atiendo:
ò te rindes à mi gusto,
ò à tu hijo le paso el pecho. *Le amenaza.*

Condes. Tente: qué he de hacer, ay Dios! *ap.*
si de todas suertes muero!

Onov. Madre, no me libra usted?

Condes. Cielos esta voz me ha muerto!
mátame cruel, y no
cometas bárbaros yerros,
que la misma crueldad
se asombrará de saberlos.

Reld. Pues yo, que excedo à esa misma,
los forjo para mi intento.
No te canses, son en valde
tus persuasiones y ruegos,
ò à mi gusto te sujetas,
ò morirás los dos à un tiempo.

Condes. Qué he de hacer, triste de mí, *ap.*
en tan nunca visto aprieto!
Pero aqui de mi valor,
pues asistida del Cielo,
defendiendo honor è hijo,
daré à este vil escarmiento:
finja para asegurarle.

Reld. Resuelves?

Condes. Ya me resuelvo.

Reld. A qué en fin?

Condes. A qué tu amor
triunfe de mi duro pecho:
venciste, ay de mí! venciste,
aparta ese duro acero
del pecho de ese inocente,
arrójale en ese suelo,
porque al mirarle en tu mano
me horrorizo, y me estremezco:
librese mi hijo infeliz,
y tus brazos logren luego
tu mayor felicidad,
y la dicha que yo anhelo. *ap.*

Reld. A tus plantas dueño hermoso
te le rindo por trofeo,
y por triunfo de mi amor;
y ahora en mis brazos espero
que consigas;::

Reldou ha puesto el puñal à los pies de la Condesa, ésta le toma ahora, y va à herir à Reldou, y éste toma al niño, poniéndole por escudo à los golpes que intenta darle la Condesa.

Condes. Darte muerte
de esta suerte.

Reld. Para eso,
primero que à mí me hieras
à tu hijo herirás primero.

Condes. Ah bárbaro el mas cruel,
cómo defiendes tu pecho!

Reld. Hieres, hieres, pues, tu hijo,
que asi los dos moriremos.

Onov. Madre, me va usté à matar?

Condes. No hijo mio, yo fallezco!
triste infeliz situacion
donde vengarme no puedo!

Reld. Acaba con esta vida
al impulso de tu acero.

La Condesa procura grangear la espalda de Reldou para herirle, y él siempre la presenta al niño, en cuyo tiempo suena dentro algun ruido, y la voz del Conde, à la qual Reldou se llena de confusion.

Dentro Conde. Entremos en el Castillo.

Reld. Ay infeliz, que estos ecos
son del Conde! cruel fortuna,
à hacer el último exceso.

Vase corriendo llevándose el niño.

Condes. La voz oí de mi esposo,
y pues que libre me veo,

vase.
Se descubre decoracion de selva larga: el foro será la fachada del Castillo con sus torreonés y almenas: en medio tendrá la puerta; ésta tendrá su puente levadiza, pero al descubrirse estará tendida para que à su tiempo salga la Condesa, y salen el Conde, Odonell, y criados.

Cond. Ya Odonell se acerca el tiempo,
en que de tu lealtad
pueda quedar satisfecho.

Odon. Con mi cabeza a fianzo
la verdad de lo que expreso.

Cond. Entremos, pues, en el fuerte.

Sale la Condesa. Antes, esposo, pues llego

à tus brazos por fortuna,
atiende de un monstruo horrendo
la bárbara atrocidad,
porque otra vez mas atento
repares à quien confias
tu esposa, casa y respeto:
Reldou , ese vil traidor,
monstruo infernal del Averno,
en ultrage tuyo y mio,
intentó de mis afectos
poseer la libertad: *El Conde se altera.*

contra tu honor usó ciego
del mayor poder , y en fin
con aqueste agudo acero
(que contra la tierna vida
de Onovio esgrimía fiero
si no asentía à su gusto)
mi valor, y heroico esfuérzo,
quitarle intentó la vida,
dándole justo escarmiento:
pero puso en su defensa
de nuestro hijo el tierno pecho,
y al escuchar que llegabas
à las almenas soberbio,
con el inocente en brazos
sube veloz el protervo.

Cond. De tu libertad, tu vida
y tu amor voi satisfecho,
uniendo los accidentes:
pero no perdamos tiempo,
y à libertar nuestro hijo
vamos pues.

Condes. Eso deseo.

Al tiempo que hacen accion para entrar en el Castillo suena dentro ruido de cadenas, y aparece Reldou con Onovio en la muralla, en accion de que levanta el puente levadizo, y levantado éste, queda cerrada la entrada, y los que están en la escena confusos.

Reld. Levantada ya la puente,
à ninguno entrar concesso.

Odon. Ay Señor, que este inhumano
la mayor maldad ha hecho,
pues levantando la puente
levadiza, él mismo dentro
quiere hacernos resistencia.

Cond. Se puede encontrar un pecho

mas voráz! ha del Castillo.

Reld. Quién llama ?

Cond. Su mismo dueño.

Reld. Ese por ahora soi yo.

Cond. Bárbaro, infiel:::

Reld. Deteneos,

que escusando digresiones,

y cansados argumentos;

pues estoi desesperado,

voi à daros pruebas de ello.

Tú Conde, en aqueste rostro

formaste airado un extremo

de rabia , de ira , y de enojo,

cuyo agravio (que en el pecho

he guardado rencoroso)

ha fomentado mis yerros.

Ni tus finezas , favores,

confianzas , cargos , ni empleos,

han podido mitigar

el volcan en que me quemo

de la rabia , hasta vengarme:

Para conseguirlo, ciego,

he inventado las traiciones

continuas que te he propuesto:

quise manchar en tu esposa

el honor , mas fue su aliento

mas valiente que no yo;

y pues perdido me veo,

y la venganza me llama,

de aquesta suerte me vengo.

Agarra en brazos à Onovio.

Esta produccion, que es

de vuestras vidas objeto,

en esos fosos encuentre

su misero monumento.

Los dos. Qué haces infame ?

Reld. Que asi

de aquella afrenta me vengo.

Arroja al Niño de la parte de adentro.

Dent. Onov. Ay de mí!

Condes. Cielos , piedád!

Cae desmayada en los brazos de los

Criados.

Cond. Inhumano monstruo horrendo,

yo subiré , y en tu vida

cobraré la que me has muerto.

Reld. Antes , pues ya estoi vengado,

y os colmé de sentimientos,

Fenovitz.

porque no os vengueis en mí,
yo mismo matarme quiero
con este acero cruel:
Válgame todo el infierno.

Se dá de puñaladas , y cae muerto.
Odon. Al foso muerto cayó.

Cond. Ah! Bárbaro! pero Cielos,
mi amado hijo murió!
qué lamentable suceso!
Vamos Odonell, y el modo
de reparar si podemos
tan continuada desgracia
en el Castillo busquemos.
Ay Esposa de mi vida,
qué de males à tu pecho
y al mio han acometido!
no fue falso, no, aquel sueño
que tanto temor te dió,
y pues à tu vida debo
buscar alivio, entre todos
en el Castillo la entremos
rompiendo puentes, y muros.

Condes. No me lleveis, que no puedo
tener vida yá: infeliz

Cond. A vos, Odonell, por paga
de tanta lealtad, pretendo
el daros la libertad;
pues aunque fuisteis atento
y fiel esclavo, no es bien

tener à mi lado objeto,
que me recuerde la infame
traicion de ese injusto negro,
que ingrato à mis beneficios
se vengó cruel, y fiero.

Odon. A vuestras plantas, Señor,
Se arroja.

el favor os agradezco,
como càn el mas leal
que reconoce à su dueño.

Cond. Amada Condesa:::

Condes. Esposo,
yá para mí no hai consuelo.

Cond. Sí le habrá, fia en las justas
bondades del Sér Supremo,
que à tí, y à mí nos darán
constancia, valor, y esfuerzo
para resistir un golpe
tan cruel. *Condes.* Yo sus decretos
venero en todo humillada.

Cond. Y pues caso verdadero
ha sido aquesta tragedia,
sírvale à todos de exemplo,
para castigar prudentes
à los Esclavos, supuesto
que en pechos tan inhumanos
caben semejantes yerros:

Todos. Y tan lucido Auditorio
perdone nuestros defectos.

FIN DE LA COMEDIA.

S A Y N E T E .
 LOS TREINTA REALES,
 Y
 L A C A S A C A .
 PERSONAS.

Un Baron.
estorpeado en Filipichin.

Dos Majas.
Dos Majas.

Calle , y sale el Baron y Filipichin , éste con una casaca mui rota , y estropeado.

Bar. **A** Siste , verganton , aquesa cola.
Fil. Si Usiria me ha llenado la bartola

con una hambre canina;
 no la he de asistir?

Bar. Calla , y camina:
 el pie , y paso mas corto,
 porque nos distingamos uno de otro.

Filip. Nuesamo , bien está.

Bar. Anda corriendo.

Filip. Al diablo del señor , yo no le entiendo.

Bar. Dime , hombre de Dios , por qué no andas?

Filip. Hago , hombre del diablo , lo que mandas.

Bar. Pues qué te mando yo?

Filip. Eso preguntas?
 señor , mas de veinte cosas juntas;
 el pie , y paso mas corto,
 que ande , y corra.

Bar. Pues tiene eso que hacer?

Filip. Esa es la broma:
 no saber lo que hacer en este caso,
 à un tiempo que ande y corra,

y corto el paso.

Bar. Calla , Filipichin , que no lo entiendes,

y para que te enmiendes,
 desde la vez primera
 irás siempre detrás.

Filip. Sí , à la rabera.

Bar. Yá te vés con casaca.

Filip. Y tan lucida,
 que parece se hizo à mi medida:
 y hecha con tan buen arte
 que la carne se vé por qualquier parte.
 Ella no es casaca nueva,
 pero por fin es casaca.

Bar. Con esos modos,
 sé yo tratar à mis criados todos.

Filip. Con casacas asi?

Bar. Con su salario
 me las han desquitado , perdulario:
 y hasta que entraste en casa , (no te asombre)

no te has visto hecho hombre.

Filip. Usiria me rije:
 yá , si tengo casaca , soi un dije,
 y en quanto à que soi hombre,

y que algo me sobra,
días há que mi padre hizo esa obra.

Bar. Qué peluca tendrás por mis desvelos!

Filip. Un hombre con casaca tiene pelos.

Bar. Qué sombrero de viento con galones!

Filip. A esas cosas de viento, sorvitorones.

Bar. Has de vér qué te pongo, y qué te trato.

Filip. Que será una vergüenza verme el hato;

pues con esta casaca:::

Bar. Digo, Filipichin, me dás matracá?

Filip. Estoi à mi salario agradecido.

Bar. Mil veces la casaca me has metido; y digo si hai jorjana,

la casaquita la verás sotana:

mira, eutregaste el presente?

Filip. Qué, la arropía?

Ay, señor, y qué guapa me sabía!

Bar. Una bolilla entera?

Filip. Aunque fuera un bolón lo mismo fuera.

Bar. Dime, y los pestifios?

Filip. El primero

no lo sintió pasar el tragadero.

Bar. Y el segundo, malvado?

Filip. Lo mismo sucedió, pintiparado,

porque à esta casaca,

en echándole botones,

dos delanteras, y espaldas,

y cosiéndola yo aquí

los agujeros de esta manga,

ella no es casaca nueva,

pero por fin es casaca.

Bar. Qué es de las avellanas?

Filip. No se espante, vanas salieron.

Bar. Onza y media, diablo?

Filip. Usaría me escuche lo que hablo:

mis ganas garrafales

lo mismo se comieran cien quintales.

Bar. Infame, y la señora?

Filip. Yo no podré decir cómo está

ahora,

porque yendo el recado, y el presente,

quedó el recado, y el presente ausente.

Bar. Ay, acción mas bellaca!
despojo general.

Filip. Yá no hai casaca

Bar. Vil ladron de mi abundancia,

bruto, salvage, animal,

si véas que estoi pensativo,

cómo te atreves à hablar

interrumpiendo en mi idéa

el cómo, el sí, el cuándo, el yá:::

Ay Doña Mundruoculocia,

cómo te he perdido yá!

Filip. Yá he perdido mi casaca,

por siempre, amén y jamás.

Salen las dos Majas, y los dos Majos.

Majo 1. Muchacha, no has encontrado ninguno à quien afeitar esta tarde?

Maja 1. No, querido, aunque yo todo el ajuar traigo encima, y mi bañito del agua de solimán.

Majo 2. Tú, queridita, qué has hecho? todo el día te has de estar sin que de la providencia llegue el auxilio à tocar.

Maja 2. No, Espinazo, porque yo no consiento que à segar llegue nadie mi sembrado, sin vér primero qué dá.

Majo 2. Me conformo, niña mía.

Maja 2. Si te conformas andar.

Majo 1. Repara, repara.

Maja 1. En qué?

Majo 1. Un señorón allí está.

Majo 2. Moro en campaña, chiquilla,

ojo alerta y avanzar.

Majo 1. Yá puedes.

Maja 1. Yá, yá te entiendo.

Majo 1. Tender la red, y pescar.

Majo 2. En habiendo:::

Maja 2. Qué, mi chulo?

Majo 2. Con que me sueles untar

para curarme.

Maja 2. Lo entiendo.

Majo 2. Estoi contento, y:::

Maja 2. San Juan.

Maja 1. Allá llegó con mi dengue:
chicos, de aquí os retirad,
y hasta después, pues que yo:::

Lor 2. Yá, avuñ y mandar.

Maja 1. Andad con Dios, y esperad:
tienda la red mi chulada
por si el pez llega à picar.

El Baron à la primera, y Filipichin
à la segunda.

Maja 2. Por si logro aquesta empresa,
acia éste me he de arrimar.

Bar. El gerundio substantiado
de mi ponderosidad
se ha quebrado, solo al vér
la flexible humanidad
que se me presenta: ay ojos,
qué poco hareis en cegar.

Filip. Acia aquí arrimandose
al olor de mi casaca
una paloma torcáz.

Bar. Si un común de dos:::

Maja 1. Yá, yá.

Bar. Señora:::

Maja 1. No eche usted mas.

Bar. Puede merecer:::

Maja 1. Aceite.

Bar. De tu belleza:::

Maja 1. Agua vá. **Bar.** Un favor:::

Filip. Si un casi neutro
que quiere el cerrojo echar
al postigo de tu amor:::

Maja 2. Mui dulce sois para agráz.

Bar. Ved manzana de aquel bello
paraiso terrenal,
que tengo:::

Filip. Yo te prometo:::

Maja 1. Yá ván cayendo.

Maja 2. Yá, yá.

Bar. Una mano à tu almiréz.

Filip. Un jorcon à tu parral.

Maja 1. Dexemonos de rodeos,
y hablemos con claridad.

Maja 2. Fuera de aristas, y al grano
tratemos con hermandad.

Bar. Pide, Femeinis yunges,
de esta ilustré humanidad,
que no faltará un talego
que tanto largo tendrá,

Maja 1. Menos que no vea yo
lo que llegais à alargar,

no tiene esa peticion
en mi juzgado lugar:

y asi, sabiendo que sois
el Baron del Cigarral:::

Bar. Yá lo entiendo: por nobleza
empieza, esto huele mal.

Filip. Pide lucero de aquella
lámpara descomunal,
que baxo de esta casaca
no falta un cirio Pasqual.

Maja 1. Pues señor, yo fuí doncella:::
Bar. Luego vos no do sois yá.

Maja 1. Si señor, digo de casa
del señor Don Perafrán,
y no pareciendo bien,
que una moza de mi edad

se sujete siempre à un amo,
pues mucho mejor está
là que tiene sangre noble

dándolo siempre à mostrar
à sugetos como vos;

os vengo hoi à suplicar,
que me prestára si tiene:::

Bar. Una espada para cortar.

Maja 1. Pues à usted digo, señor,
si me pudiera usted dár:::

Bar. Los buenos dias, mi niña?

Maja 2. Para una necesidad:::
Filip. Un servicio, no es así?

Maja 2. Si no me dexa usted hablar.
Bar. Prosigue, hija.

Maja 1. Pues digo,
que mi tío el Capitan
se fue à Indias, y se halla
empleado allá en Tetuán.

Bar. Allá te se ponga el Sol.

Maja 1. Mi prima es Doña Guiomr,
y tengo una hermana Monja,
que si Dios quiere será:::

Bar. Lo que Dios fuere servido.

Maja 1. Si señor, mas su virtud,
quatro ò cinco veces yá
la ha hecho ser Abadesa,
en el Convento que está
allá en la calle de Atocha
que llaman San Nicolás,

Bar. Jesus, y lo que relata, miren que buena hermandad. *ap.*

Maja 1. Si he de proseguir no ande en tocarse acá ni allá.

Bar. Prosigue.

Maja 1. Acabo diciendo, que mui presto me vendrá::

Bar. El mes de casa que os deben. *ap.*

Maja 1. Noticia del que allá está; pues me remite el socorro que acostumbra en Navidad. Por lo qual à usted suplico me remedie ahora con dár treinta reales, que mui presto se que se los pagará un hermanito barbero que tengo allá en Gibraltar.

Bar. Esta es una preguntilla: *ap.* y ese me vendrá à afeitar para pagarme esos treinta? Mira, sin pestañear he estado, solo atendiendo la relacion que me dás; pues en ella me has metido tanto tio, tanta Monja, y toda tu calidad, y todo al fin porque preste treinta reales, sin mirar que no tengo ni dos quartos, y sin vér. que pienso ya por lo limpio de bolsillo en hacerme familiar?

Maja 1. Y es usted Baron, demonio.

Bar. Mi traza lo ha dicho yá.

Maja 2. Soi criada::

Filip. En el Inferno.

Maja 2. No señor, que mi solár procede de mejor barro.

Filip. Sí, barro de hacer pucheros.

Maja 2. Tengo un::

Filip. Dios me lo depare.

Maja 2. De noble antiguo solár::

Filip. Piedras, ladrillos, y mezcla *ap.* con que hareis un cascaxar.

Maja 2. No escucha usted el negocio.

Filip. Calla, chica.

Maja 2. Qué callar, si à todo quanto le dicen

siempre tienen que tãchar.

Filip. Es que me estoi recelando::

Maja 2. No teneis que recelar, que una muger de mi porte no ha de venir à engañar.

Filip. Prosigue, chusca.

Maja 2. Pues digo, que atenta à la urbanidad que sé que gasta con todas, le vengo hoi à suplicar socorra mis estrecheces: pues con una niñedad aliviará mis congojas.

Filip. Si sirve el cirio Pasqual que te ofrecí, iré por él, porque mas no puedo dár.

Maja 2. No señor, con treinta quartos mis angustias cesarán.

Filip. Desde el punto que te ví, híceme un juicio capáz, que sin susto no podia de tu presencia escapar. Treinta quartos à un pobrete, treinta quartos à un pelgar, que con la casaca y todo es trapo de muladar!

Bar. Treinta reales à un Baron que trae desde Noé acá, mas nietos, y mas viznietos, que la burra de Balán.

Maja 2. Cierito que sois mui galante; pues aunque no vierais mas que este garbo, este menéo, y mi esplendor virginal merece::

Bar. Treinta demonios que te ahoguen en la mar, ò te lleven al inferno que para tí es buen lugar.

Filip. Treinta quartos, gran demonio! treinta quartos, sin mirar que de cominos un chavo aqui no se puede atar!

Maja 1. Mal lance. *ap.*

Maja 2. Peor encuentro. *ap.*

Maja 1. La yesca mojada está. *ap.*

Maja 2. No dió lumbré el eslabón. *ap.*

Maja 1. Es bellaco el pedernal. *ap.*

Ba.

Bar. Vete, por ahí à buscar
quien por esos treinta reales
te avaree el castañar.

Filip. Vete, y no vuelvas jamás
à pedirme treinta ochavos,
porque llegaré à abortar.

Maja 1. Esto no tiene remedio.

Maja 2. Aqui no hai yá que esperar.

Las dos. Pues que nuestro ruego
no puede alcanzar,
que os compadezcáis
de nuestra humildad,
oíd la tonada que vamos à echar,
que por complaceros
hoi es nuestro afán.

Bar. Vaya en hora buena.

Filip. Ponéos à cantar,
mas con condicion
si hemos de escuchar:::

Las dos. Qué?

Bar. Que los treinta reales,
yá no han de sonar.

Filip. Ni los treinta quartos,
ni el cirio Pasqual.

Las dos. Falta ahora que atentos,
hoi nos quieran dár
los Mosqueteritos
de aqueste lugar::

Todos. Quatro palmaditas
avur, y à empezar.

F I N.

Se hallará en la Librería de Quiroga, calle de la Concepcion Geróni-
ma, junto à la de Barrio-Nuevo: y asimismo un gran surtido de Com-
dias antiguas, Tragedias y Comedias nuevas, Sainetes, Ent e-
meses y Tonadillas, por docenas à precios equitativos.
Año de 1793.